

**SMS** AUDIO™



MANUEL D'UTILISATION  
SÉRIE SMS-EB-BIOSPORT

**biosport**™

FR | BIOSPORT Écouteurs biométriques



## **Foncez !**

Vous devez être motivé pour votre prochain entraînement. Du moins vous devriez... Nous avons combiné un son masterisé en studio avec une technologie biométrique exceptionnelle de surveillance de mise en forme. Les résultats vont faire accélérer votre rythme cardiaque.

## **Oubliez les brides inconfortables**

Désormais, vous pouvez surveiller votre rythme cardiaque tout en écoutant votre musique préférée sans bride inconfortable ou autres nombreux accessoires.

## **Oubliez les piles**

Le jack audio plaqué or 3,5 mm délivre toute la puissance nécessaire pour une surveillance biométrique. Il n'y a rien à remplacer ou recharger.

## **Plongez dans l'eau !**

Les écouteurs SMS Audio BioSport™ sont de classe IPX4 pour la résistance à la transpiration et à l'eau.



*Intra-auriculaire*  
**bio**sport™

*Biometric Earbuds With Heart Rate Monitor*

---



**MONITEUR DE RYTHME  
CARDIAQUE**

Surveillez votre niveau d'intensité



**COMPATIBLE APPLI**

Fonctionne avec les principales applis de  
mise en forme



**CLASSE IPX4**

Classifié pour la protection  
contre la transpiration et l'eau



**PAS DE PILE NÉCESSAIRE**

Se branche sur votre dispositif



smsaudio | [www.smsaudio.com](http://www.smsaudio.com)

# Pour votre sécurité



**AVERTISSEMENT** : Écouter de la musique très fort pendant une période de temps prolongée peut endommager l'ouïe. Ajustez le volume avant de placer les écouteurs dans l'oreille pour protéger le tympan contre des bruits soudains.



**AVERTISSEMENT** : Les changements ou modifications non expressément autorisés par SMS Audio peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.



**ATTENTION** : Cet instrument est conforme à la classe d'étanchéité IPX4, qui garantit qu'il ne présentera pas de dommages défavorables même s'il est exposé à des éclaboussures d'eau venant de n'importe quelle direction. Toutefois si l'instrument n'est pas étanche, il ne doit jamais être lavé avec de l'eau et immergé dans l'eau.

# à l'intérieur de la boîte

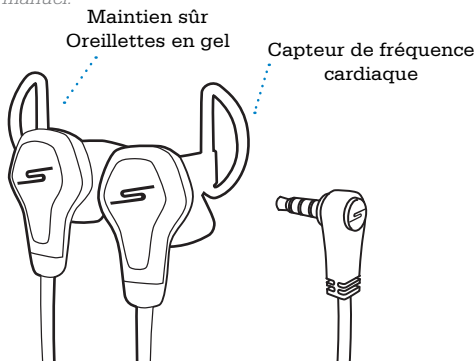
- 1] Écouteurs biométriques BioSport et microphone intégré
- 2] Étui de transport
- 3] 3 tailles d'oreillettes gel (s,m,l)
- 4] Manuel d'utilisation
- 5] Insert RunKeeper™

# en un seul coup d'oeil

*Référez-vous à ce guide pour les descriptions des boutons et les autres fonctions mentionnées dans le manuel.*



Maintien sûr  
Positionnement



Enchevêtrement  
Cordon solide

Jack audio 3,5 mm



Microphone en ligne



**AVERTISSEMENT :** N'INTROUISEZ PAS les écouteurs trop profondément dans les oreilles. Sinon vous risquez d'endommager le tympan de manière irréversible et de nuire à la qualité du son.



# guide de démarrage rapide

## Écouter de la musique

Branchez le jack audio du casque dans le dispositif audio. Pour écouter de la musique, vous devez ajuster le volume sur votre dispositif audio jusqu'à ce que le volume souhaité soit obtenu. N'oubliez pas qu'écouter de la musique trop fort pendant une durée prolongée peut endommager l'ouïe.

## Mode fréquence cardiaque

- 1) Visitez l'URL pour télécharger et installer RunKeeper.  
[RunKeeper.com/GetApp](https://RunKeeper.com/GetApp)
- 2) Lancer RunKeeper
- 3) Déplacer le curseur vers le haut en mode fréquence cardiaque



## Passer au mode microphone

- 1) Lorsque vous recevez ou répondez à un appel téléphonique, déplacez le curseur pour activer le mode téléphone.



# Commande multifonctionnelle

## MODE

### Bouton :

### Action :

## MUSIQUE

Une seule pression

Lecture et pause

Double pression

Piste suivante

Triple pression

Piste précédente

Pression prolongée

Lancer la reconnaissance vocale

## Téléphone

### Android

Simple pression unique

Appels entrants : Répondre

Appels en entrée : Silencieux

Appels multiples : Permuter entre les appels

Pression prolongée

Appels entrants : Refuser

Appels en entrée : Terminer un appel

### iOS

Simple pression unique

Appels entrants : Répondre

Appels en entrée :  
Terminer un appel

Appels multiples :  
Permuter entre les appels

Pression prolongée

Appels entrants : Refuser

Appels en entrée : Terminer un appel

**REMARQUE** : Les fonctionnalités peuvent varier selon le téléphone.

Se référer au manuel d'utilisation de votre téléphone pour plus de détails.

## FAQ

### **Pourquoi est-ce que la personne qui m'appelle ne m'entend pas ?**

Vérifiez que le curseur est en mode d'appel téléphonique.

### **Pourquoi est-ce que je ne peux pas voir les données de ma fréquence cardiaque dans RunKeeper ?**

Vérifiez que vous avez sélectionné le mode de fréquence cardiaque et que vous avez lancé l'appli RunKeeper. Cela peut prendre 10 secondes pour que RunKeeper affiche la fréquence cardiaque.

### **Comment augmenter ou réduire le volume ?**

Utilisez votre téléphone pour régler le volume.

### **Pourquoi est-ce que l'oreillette se détache de mon oreille ?**

Vérifiez que vous avez choisi la taille correcte et que vous avez inséré l'oreillette dans l'oreille correspondante.

### **Quels smartphones me permettent de surveiller ma fréquence cardiaque avec « Biosport » ?**

La plupart des smartphones courants sont supportés par « Biosport ». Visitez la page [smsaudio.com/pages/faq/biosport](https://smsaudio.com/pages/faq/biosport) pour savoir si votre téléphone est pris en charge.

## garantie limitée

SMS Audio LLC (« SMS ») garantit à l'acheteur initial que ce produit, lorsqu'il est acheté neuf dans son emballage d'origine auprès d'un vendeur agréé et lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions et recommandations de SMS mentionnées dans la documentation jointe au produit, est exempt de défauts de matériel et de fabrication, au moment de l'achat, susceptible de causer un défaillance du produit et son non fonctionnement conformément à la documentation jointe pendant une période d'un an à partir de la date d'achat initiale du produit dans son emballage d'origine auprès d'un vendeur agréé (« Durée de garantie »).

Si un tel défaut apparaît et si une réclamation valide est reçue par SMS pendant la durée de garantie, SMS à son gré, (a) réparera le produit sans frais, avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou (b) échangera le produit contre un produit neuf ou qui a été fabriqué avec des pièces de rechange neuve ou d'occasion encore utilisables et qui est au moins fonctionnellement équivalent au produit d'origine.

Pour faire une réclamation et obtenir une réparation ou un remplacement pendant la durée de garantie, veuillez retourner le produit avec la preuve d'achat, la description du défaut et en port prépayé à :

SMS Audio, LLC à l'attention de : SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Un virement de 5\$ à l'ordre de SMS Audio, LLC doit être inclus pour couvrir les frais d'expédition et de traitement. Vous devez payer les frais d'expédition et êtes responsable des risques de perte ou de dommage du produit durant le transport.

Cette garantie ne s'applique pas à : (a) dommages du produit causés par une utilisation autre qu'une utilisation privée non commerciale, accident, abus, utilisation incorrecte, application erronée ; (b) dommages causés par une maintenance ou entretien réalisés par un personnel autre que SMS ; (c) produit ou pièce qui a été falsifié ou modifié par un personnel autre que SMS ; (d) si le numéro de série SMS ou l'identification du produit a été éliminé ou effacé ; (e) dommage dûs à l'exposition du produit à la chaleur, au froid, au soleil, à l'eau ou autres liquides, produits chimiques, animaux, saletés, sable ou autres contaminants ; (f) aux personnes qui ont acheté le produit d'occasion ou non emballé, ou qui l'ont acheté pour le revendre, le louer ou le prêter ou à d'autres fins commerciales ou (g) pour des actes qui échappent au contrôle de SMS, y compris, sans limitation, le vandalisme, l'incendie, les orages, séismes, inondations ou actes de Dieu.

Aucun vendeur, détaillant, revendeur, agent ou employé SMS n'est autorisé à modifier, prolonger ou ajouter une clause à cette garantie.

L'étendue de la responsabilité de SMS en vertu de cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement du produit tel que susmentionné et en aucun cas la responsabilité de la société n'excèdera le prix d'achat payé.

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES REMÈDES SUSMENTIONNÉS SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, REMÈDES ET CONDITIONS, VERBAUX, ÉCRITS, EXPLICITES OU IMPLICITES. SMS DÉCLINE SPÉCIFIQUEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE CARACTÈRE COMMERCIAL ET D'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE. SI SMS NE PEUT PAS LÉGALEMENT DÉCLINER OU EXCLURE DES GARANTIES IMPLICITES EN VERTU DU DROIT APPLICABLE, ALORS, DANS LA MESURE DU POSSIBLE, TOUTE RÉCLAMATION AU TITRE DE CES GARANTIES IMPLICITES EXPIRERA LORS DE L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.

DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, SMS N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIFIQUES, SECONDAIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT D'UNE INFRACTION DE LA GARANTIE OU D'UNE CONDITION DU PRODUIT OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Cette garantie limitée et les litiges liés ou attribuables à ladite garantie ou la condition du produit, de la documentation ou de l'emballage (« Litiges ») seront régis par les lois de l'État de New York, sans égard aux principes de conflit de loi. La Convention sur la vente internationale de marchandises ne s'applique pas et est spécifiquement exclue. Les tribunaux d'état et fédéraux de l'État de New York, Comté de New York, États-Unis d'Amérique seront juridiquement et exclusivement compétents pour la résolution des litiges.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES LÉGAUX ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE ET CELA NE SERA PAS AFFECTÉ PAR LADITE GARANTIE. CETTE GARANTIE NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE OU CÉDÉE.

Si l'une des clauses de cette Garantie limitée est illégale, nulle ou non exécutoire, elle sera considérée comme dissociable de cette garantie et n'affectera pas les clauses restantes. En cas d'incohérence entre la version anglaise et les autres versions de cette Garantie limitée, la version anglaise prévaut.

Si vous avez des questions sur la garantie, veuillez nous envoyer un email à [warranty@SMSaudio.com](mailto:warranty@SMSaudio.com).

## Ce dispositif est conforme à la Partie 15 du règlement FCC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles
- Ce dispositif doit accepter les interférences reçues y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner une radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, aucune garantie n'est donnée quant à l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil sous tension puis hors tension, nous conseillons à l'utilisateur de corriger ces interférences en suivant l'une des mesures ci-après :

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Demander conseil au concessionnaire ou à un technicien radio/TV expérimenté.

ICES-003 (Canada)

Cet appareil numérique n'excède pas les limites de classe B pour les émissions de bruit radio d'un appareil numérique définies dans la norme relative aux équipements causant des interférences : « Appareils numériques », ICES-003 du Ministère canadien des communications.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur : « Appareils Numériques », norme NMB-003 édictée par le Ministère canadien des Communications.

Europe (Déclaration de conformité)

Ce produit est conforme à la Directive 2006/95/CE ; la Directive CEM 2004/108/CE, et la Directive RoHS 2011/65/UE. Point de contact : Intel Corporation, à l'attention de : Corporate Quality, 200 Mission College Blvd., Santa Clara, CA 95054 USA

## Autorisation pour d'autres pays

Australie :



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Corée du sud :



MSIP-REM-CPU-Biosport :

### UMTAUSCH UND ERSTATTUNGEN

Dans un délai de 15 jours à compter de la date d'achat initiale du produit (demande d'échange/remboursement), un nouveau produit peut être échangé contre un autre produit SMS ou retourné pour remboursement, sous réserve des termes et conditions suivants.

Pour obtenir un échange ou un remboursement, vous devez demander un numéro de retour de marchandise (RMA) et SMS doit recevoir le produit avec le bordereau d'emballage original/étiquette UPC et la preuve d'achat durant le délai d'échange/remboursement. Les retours de produit sont valides pendant 10 jours. Pour obtenir un numéro RMA, contactez le service clients à [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com).

Envoyez le produit avec son bordereau de livraison original, la preuve d'achat et le numéro RMA, avec une note jointe indiquant si vous souhaitez échanger le produit (et si tel est le cas, quel autre produit SMS vous voulez commander) ou un remboursement à :

SMS Audio, LLC à l'attention de : SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Les frais d'expédition encourus pour l'échange ou le retour d'un nouvel article ne sont pas remboursables. Vous devez payer les frais d'expédition et êtes responsable des risques de perte ou de dommage du produit durant le transport de et à SMS.

À réception d'une demande valide d'échange/remboursement durant la période d'échange/remboursement, SMS, dans le cas d'un échange, créditera le prix d'achat du produit échangé (à l'exclusion des frais de taxe et de transport/traitement/assurance/douane) pour une commande en ligne d'un produit SMS en stock. Dans le cas d'un remboursement, SMS remboursera le prix d'achat du produit retourné (à l'exception des taxes et frais de transport/traitement/assurance/frais de douane) dans les 30 jours à réception de la demande de remboursement.

SMS Audio se réserve le droit de refuser un retour ou un échange si le produit n'est pas comme neuf. Comme neuf signifie le produit complet dans le carton d'origine avec tout l'équipement, l'emballage, les garanties, les manuels et/ou accessoires sans dommage (y compris sans usure).

Les commandes en ligne en stock sont généralement expédiées deux jours après la réception de commande ; par conséquent, si vous voulez annuler une commande qui a déjà été passée, vous devez le faire dans les 24h. Envoyez un email à [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com) en indiquant votre numéro de commande et un remboursement sera émis. Veuillez noter que pour toutes les commandes en dehors des USA, des frais d'expédition et de douane peuvent s'appliquer pour lesquels SMS Audio n'est pas responsable.







**SMS** AUDIO™

S'INSCRIRE SUR [SMSAUDIO.COM](http://SMSAUDIO.COM)

Traductions dans d'autres langues disponibles sur  
[www.smsaudio.com/manuals](http://www.smsaudio.com/manuals)

   [smsaudio](https://www.smsaudio.com) | [www.smsaudio.com](http://www.smsaudio.com)

